



Ülésszám: HÖ 1/102-6/2021.

JEGYZŐKÖNYV

**Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat
Képviselő-testület 2021. augusztus 12-én, 9 órakor kezdődő rendes üléséről**

**Az ülés helye: A Horvát Önkormányzat irodahelyisége
(1152 Bp. XV., Szilas park 1-3. lp. B. fsz. 1.)**

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Pótári Attila elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő

Jegyző megbízottja: Palotai Dóra

Meghívottak:

Kuzma István elnök: Köszönti a megjelenteket és tolmácsolja a horvátok köszönetét a Bécsújhelyi koszorúzással kapcsolatosan végzett munkájukért. Tájékoztatja a képviselőket, hogy a meghívó kiküldése után érkezett egy meghívó, egy levél és egy felkérés, amiknek a megtárgyalásával nem lehet várni. Javasolja, hogy a 7. egyebek alatt szóbeli előterjesztésként tárgyalják meg
Meghívó a Zrinski Art Festivalra Donji Kraljevecbe,
Tagdíj a Magyarországi Horvátok Szövetsége Egyesületnek,
Zalai Horvát Népviselőtestület fotózása
témákat és hozzanak határozatot. Kérdezi, hogy van-e hozzászólás?

Kuzma István elnök: Megállapítja, hogy a képviselőknek nincs ellenvetése. Kérdés, hozzászólás nincs, ismerteti az alábbi napirendi pontokat, egyetértés esetén szavazást kér a napirendről szóló határozat elfogadására:
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. augusztus 12.-i rendes ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév Rendezvény naptár elfogadása
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév Testületi ülések munkaterv elfogadása
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- Zrínyiek nyomában, Somogy és Zala megyében
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- Hármas Határ Horvát Zarándoklat a Vodica-Máriakert kegyhelyre
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Közmeghallgatása
Előterjesztő: Kuzma István elnök*
- Egyebek – szóbeli előterjesztés – Meghívás a Zrinski Art Festivalra Donji Kraljevecbe*
- 6.1. Tagdíj a Magyarországi Horvátok Szövetsége Egyesületnek*
- 6.2. Zalai Horvát Népviselőtestület fotózása
Előterjesztő: Kuzma István elnök*

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

28/2021. (VIII.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. augusztus 12.-i rendes ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév Rendezvény naptár elfogadása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév Testületi ülések munkaterv elfogadása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

3. Zrínyiek nyomában, Somogy és Zala megyében

Előterjesztő: Kuzma István elnök

4. Hármas Határ Horvát Zarándoklat a Vodica-Máriakert kegyhelyre

Előterjesztő: Kuzma István elnök

5. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Közmeghallgatása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

6. Gyerekek – szóbeli előterjesztés – Meghívás a Zrinski Art Festivalra Donji Kraljevecbe

6.1. Tagdíj a Magyarországi Horvátok Szövetsége Egyesületnek

6.2. Zalai Horvát Népviselők fotózása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév Rendezvény naptár elfogadása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, és köszöni a képviselők munkáját és kéri a képviselők hozzászólását?

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Bízunk benne, hogy idén nem lesznek megszorítások és meg tudják tartani a betervezett programjaikat.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem lát, ismerteti az előterjesztés határozati javaslatát, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév módosított Rendezvény naptárát elfogadja és megszavazza.

Felelős: Elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

29/2021. (VIII.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév módosított Rendezvény naptárát elfogadja és megszavazza.

Felelős: Elnök

2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév Testületi ülések munkaterv elfogadása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztést, és köszöni a képviselők munkáját. Kéri a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Bízunk benne, hogy idén nem lesznek megszorítások és meg tudják tartani a betervezett programjaikat.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem lát, ismerteti az előterjesztés határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév módosított Testületi ülések Munkatervét elfogadja és megszavazza.

Felelős: Elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

30/2021. (VIII.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. II. félév módosított Testületi ülések Munkatervét elfogadja és megszavazza.

Felelős: Elnök

3. Zrínyiek nyomában, Somogy és Zala megyében

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztést és tájékoztatja a képviselőket, hogy a túravezetőjük ismertette a tervezett program, ami úgy néz ki, hogy a találkozás után úgy, mint tavaly ellátogatnak a zalai falvakba, majd felkeresik az emlékhelyet és megnézik a Mura és Dráva összefolyását, Majd elmennek a Beleznai hegyre és ott elmondja, hogy miket találtak az erőd helyének a kutatásakor. Kérdés, hozzászólás?

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Kérdezi, hogy mikor indulnak és érkeznek vissza.

Kuzma István elnök: Szombaton, Murakeresztúron 10 órakor találkoznak a horvátokkal, Úgy kell indulniuk, hogy kicsit előbb érjenek oda, mint a horvátok. A túravezetővel együtt mennek a megbeszélte túrára. A vissza-indulás késő délutáni órában várható.

Kuzma Istvánné képviselő: Hány főre lehet számítani?

Kuzma István elnök: Összesen 40 főről tud. Úgy tudja, hogy ebben a létszámba, már benne vannak a házigazdák és azok a helyiek, akik csatlakoznak hozzájuk és együtt mennek a túrára! Több hozzászólást nem lát, ismerteti a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. 08. 14-én a horvát kulturális örökség ápolása céljából szervezett „Zrínyiek nyomában, Somogy és Zala megyében” programot megvalósítják és más zalai falvak mellett elkísérik a horvát résztvevőket a Zrínyiújvári erőd területén állított emlékműhöz, ellátogatnak az Órtilos melletti Szent Mihály hegyre és a Mura-Dráva összefolyásához.

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. 08. 14-én a horvát kulturális örökség ápolása céljából szervezett „Zrínyiek nyomában, Somogy és Zala megyében” programon résztvevőknek a frissítőket és a Horvát Önkormányzat képviselőinek az oda-vissza utazás költségére összesen 50.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

31/2021. (VIII.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. 08. 14-én a horvát kulturális örökség ápolása céljából szervezett „Zrínyiek nyomában, Somogy és Zala megyében” programot megvalósítják és más zalai falvak mellett elkísérik a horvát résztvevőket a Zrínyiújvári erőd területén állított emlékműhöz, ellátogatnak az Órtilos melletti Szent Mihály hegyre és a Mura-Dráva összefolyásához.

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. 08. 14-én a horvát kulturális örökség ápolása céljából szervezett „Zrínyiek nyomában, Somogy és Zala megyében” programon résztvevőknek a frissítőket és a Horvát Önkormányzat képviselőinek az oda-vissza utazás költségére összesen 50.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: elnök

4. Hármás Határ Horvát Zarándoklat a Vodica-Máriakert kegyhelyre

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztést és tájékoztatja a képviselőket, hogy 10 fő jelezte, hogy szeretne részt venni ezen a zarándokúton. Kérdés, hozzászólás?

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Hogy oldják meg az utazást?

Kuzma Istvánné képviselő: Javasolja, hogy két autóval oldják meg az utazást és akkor 10 főt el tudnak vinni a zarándokútra.

Kuzma István elnök: Több kérdést, hozzászólást nem lát, ismerteti a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hitélet és a horvát kulturális örökség ápolása céljából összesen 10 fővel részt vesznek a Hercegszántói Vodice kegyhelyre szervezett Hármás Határ Horvát Zarándoklaton, ahol horvát nyelvű szentmisén vesznek részt. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát hitélet ápolása céljából az utazást két autóval oldja meg, az utazásra, étkezésre összesen 40.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

32/2021. (VIII.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hitélet és a horvát kulturális örökség ápolása céljából összesen 10 fővel részt vesznek a Hercegszántói Vodice kegyhelyre szervezett Hármás Határ Horvát Zarándoklaton, ahol horvát nyelvű szentmisén vesznek részt. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát hitélet ápolása céljából az utazást két autóval oldja meg, az utazásra, étkezésre összesen 40.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: elnök

5. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Közmeghallgatása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztést és tájékoztatja a képviselőket, hogy amint elfogadják a közgyűlés időpontját elkészíti a meghívót és a szokásos módon kifüggeszti a közmeghallgatás időpontját. Kérdés, hozzászólás?

Kuzma István elnök: Kérdést, hozzászólást nem lát, ismerteti az előterjesztés határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. §-a alapján és a szervezeti és működési szabályzatban foglaltaknak megfelelően, Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. szeptember 17-én 17 órai kezdéssel közmeghallgatást tart az irodájukban. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a közmeghallgatás költségére 100.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: Elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

33/2021. (VIII.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. §-a alapján és a szervezeti és működési szabályzatban foglaltaknak megfelelően, Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2021. szeptember 17-én 17 órai kezdéssel közmeghallgatást tart az irodájukban. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a közmeghallgatás költségére 100.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: Elnök

6. Egyebek – szóbeli előterjesztések

Meghívás a Zrinski Art Festivalra Donji Kraljeveche

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy 2021. 09. 02-05-ig szóló meghívás érkezett testvételepülésük Donji Kraljevec polgármesterétől Miljenko Horváltól. Polgármester úr azt kérte, hogy ha megoldható a képviselők közül valaki vegyen részt a rendezvényen. Mivel mind a három napon nem tudnak ott lenni a meghívást úgy fogadta el, hogy szeptember 2-án és 3-án részt tudnak venni a programokon, de harmadikán este haza kell utazniuk. Az érkezésüket 9 órára várják, a szállás elfoglalása után mennek a rendezvény helyszínére és vesznek részt a programokon. Kérdés, hozzászólás?

Kuzma István elnök: Kérdést, hozzászólást nem lát, ismerteti az alábbi határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az anyaországgal való kapcsolattartás, a horvát nyelv használata céljából 2021. 09. 02., 03-án részt vesz a testvérvárosi Donji Kraljevecben tartandó a Zrinski Art Festivalon.

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az anyaországgal való kapcsolattartás, a horvát nyelv használata céljából az utazásra összesen 60.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: Elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

34/2021. (VIII.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az anyaországgal való kapcsolattartás, a horvát nyelv használata céljából 2021. 09. 02., 03-án részt vesz a testvérvárosi Donji Kraljevecben tartandó a Zrinski Art Festivalon.

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az anyaországgal való kapcsolattartás, a horvát nyelv használata céljából az utazásra összesen 60.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: Elnök

6.1. Magyarországi Horvátok Szövetsége Egyesület tagsági díjának befizetése

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy tavaly megbeszéltük, hogy a XV. kerületi horvát önkormányzat képviselőinek jelölő szervezete a Magyarországi Horvátok Szövetsége Egyesület (SAVEZ), és az éves tagsági díj viselését a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat átvállalja a képviselőktől, de erről elfelejtettük meghozni a határozatot és így a költségvetésbe sem lett betervezve ez az összeg. Az éves tagsági díj összesen 5000 Ft/év. A számlát már meg kapták, de hiányzik a határozat a tagsági díj átutalásáról. Kérdés, hozzászólás?

Hozzászólások

Kuzma Istvánné képviselő: Sajnos a járványügyi intézkedések miatt nem tarthattak ülést és így elmaradtak a megbeszélések és kimaradt a határozat meghozatala.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem lát, ismerteti az alábbi határozati javaslatot egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Magyarországi Horvátok Szövetsége Egyesület éves tagsági díját átvállalja a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat három képviselője részére. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Magyarországi Horvátok Szövetsége Egyesület Erste Bank Hungary ZRT 11600006-00000000-7861 2358 bankszámlaszámra összesen 5000 Ft utalásáról intézkedjen a 2021. évi költségvetés működési támogatás terhére.

Felelős: Elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

35/2021. (VIII.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Magyarországi Horvátok Szövetsége Egyesület éves tagsági díját átvállalja a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat három képviselője részére. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Magyarországi Horvátok Szövetsége Egyesület Erste Bank Hungary ZRT 11600006-00000000-7861 2358 bankszámlaszámra összesen 5000 Ft utalásáról intézkedjen a 2021. évi költségvetés működési támogatás terhére.

Felelős: Elnök

6.2. Zalai Horvát Népviseletek fotózása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy érkezett egy felkérés, hogy egy fiatal párral készítsen fotókat a zalai horvát népviseletekről. Felvette a kapcsolatot Tótszentmárton nemzetiségi önkormányzat elnökével, és abba kérte a segítségét, hogy a fotózáshoz biztosítsák a népviseleteket. Tótszentmárton polgármesterével is felvette a kapcsolatot és abba kérte a segítségét, hogy rossz idő esetén a fotókat a faluházba készíthesse el. A fotózásnak külön nincs költsége, viszont az oda-vissza és a zalai horvát falvakba való utazásnak és a 2-3 napos ott tartózkodásnak lesz költsége. Javasolja, hogy a képviselő-testület a Zalai Horvát Népviseletek fotózásával kapcsolatos kiadásokra összesen 80.000 Ft-ot szavazzon meg. Kérdés, hozzászólás?

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Kérdezi, hogy mikor lenne ez a fotózás?

Kuzma Istvánné képviselő: Úgy tudja, hogy legkésőbb október végéig készen kell lenni a fotózással.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem lát, ismerteti az alábbi határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát kulturális örökség és a Zalai Horvát Népviseletek fotózása céljából az utazásra, szállásra, étkezésre összesen 80.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: Elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

36/2021. (VIII.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát kulturális örökség és a Zalai Horvát Népviseletek fotózása céljából az utazásra, szállásra, étkezésre összesen 80.000 Ft-ot szavaz meg.

Felelős: Elnök

Kuzma István elnök: Megállapítja, hogy több megbeszélni való, és közérdekű bejelenteni való a képviselők részéről nem merült fel, megköszöni a képviselők munkáját, az ülést, bezárja.

K.m.f.

jk-hitelesítő
aláírása

P.H.

Kuzma István
elnök